



**FR** Jus de pommes reconstitué clarifié,  
pasteurisé.

Ingredients: jus de pommes reconstitué du jus  
concentré.

Conserver à la température entre 0°C et 25°C et à  
l'humidité relative de l'air max. 75%. Après ouverture,  
conserver le produit au réfrigérateur à une température  
de 2°C à 6°C pendant 24 heures au maximum. Meilleur  
avant: voir la date indiquée sur le haut.

Producteur: „ALFA-NISTRU” SA 131, rue Stefan cel  
Mare, Ville de Soroca, République de Moldavie,  
tel.: (+373) 68325553, fax: (+373) 23023444,  
e-mail: info@alfa-nistru.com, www.alfa-nistru.com

**EN** Apple juice from concentrate,  
clarified, pasteurized.

Ingredients: apple juice from concentrate.

Store at 0°C to 25°C temperature and relative air  
humidity up to 75%. After opening, refrigerate at 2°C  
to 6°C. Best used within 24 hours.  
BEST BEFORE: see on the top.

Manufacturer: „ALFA-NISTRU” JSC, Republic of  
Moldova, Soroca, Stefan cel Mare str. 131,  
tel.: (+373) 68325553, fax: (+373) 23023444,  
e-mail: info@alfa-nistru.com, www.alfa-nistru.com

Declarație nutrițională medii per 100 g produs:  
Пищевая ценность, средние значения в 100 г продукта:  
Nutritional value medium per 100 g of product:

Valoarea energetică/ Энергетическая ценность/ Energy	196 kJ/кДж 46 kcal/ккал
Grăsimi/ Жиры/ Fat din care acizi grași saturați/ в том числе насыщенные жирные кислоты/ of which saturates	0,0 g/g 0,0 g/g
Glucide/ Углеводы/ Carbohydrate din care zaharuri/ в том числе сахара/ of which sugars	11,0 g/g 10,5 g/g
Proteine/ Белки/ Protein Fibre/ Клетчатка/ Fibres Sare/ Соль/ Salt	0,5 g/g 0,06 g/g 0,02 g/g

**TOCANĂ DE DOVLECEI. PRODUS STERILIZAT.  
ИКРА ИЗ КАБАЧКОВ. ПРОДУКТ СТЕРИЛИЗОВАННЫЙ.**

**Ingrediente:** dovlecei fierți, pastă de tomate, ulei vegetal de floarea soarelui, seară și morcovi prăjiți, sare pentru uz alimentar, făină de grâu, verdețuri.  
**Состав:** кабачки отваренные, томатная паста, масло подсолнечное, лук и морковь обжаренные, соль поваренная пищевая, мука пшеничная, зелень, перец черный молотый, перец душистый молотый. De păstrat la temperatura de la 0 °C până la 25 °C și umiditatea relativă a aerului max. 75 %. Хранить при температуре от 0 °C до 25 °C и относительной влажности воздуха не более 75 %.

Declaratie nutritivă (valori medii pe 100 g produs / Пищевая ценность, средние значения в 100 г продукта)

Valoarea energetică / Энергетическая ценность	590 kJ / kJ, 142 kcal / ккал
Grăsimi / Жиры	9,2 g/g
din care acizi grași saturați / в том числе насыщенные жирные кислоты	1,1 g/g
Glucoză / Углеводы	11,5 g/g
din care zaharuri / в том числе сахара	7,3 g/g
Proteine / Белки	1,9 g/g
Fibre / Клетчатка	2,9 g/g
Sare / Соль	1,3 g/g

**CANTITATEA NETĂ** **680 g/g e** **GOST/ГОСТ**  
**МАССА NETTO** **2654-98**



**TOCANĂ  
de dovlecei**

*Укра из кабачков*

**FABRICAT ÎN MOLDOVA/ПРОИЗВЕДЕНО В МОЛДОВЕ**

**Producător: SA „ALFA-NISTRU”**  
Republica Moldova, or. Soroca,  
str. Ștefan cel Mare, 131

Sistem de Management al  
Siguranței Alimentare  
**ISO 22000**  
HACCP

Sistem de Management  
al Calității  
**ISO 9001**

**Изготовитель: АО „ALFA-NISTRU”**

Republica Moldova, г. Сорока, ул. Штефан чел. Маре, 131  
Tel.: (+373) 68325553, fax: (+373) 23023444, e-mail: info@alfa-nistru.com  
Data fabricării (corespunde cu numărul lotului L) este indicată pe capac în rândul întâi.  
Termen de valabilitate – 3 ani de la data fabricării.

Дата изготовления (соответствует с номером партии L) указана на крышке в первом ряду. Срок годности – 3 года с даты изготовления. После открытия продукта хранить в холодильнике при температуре от 1 °C до 4 °C не более 48 часов.



**TOCANĂ DE DOVLECEI. PRODUS STERILIZAT.**  
**ИКРА ИЗ КАБАЧКОВ. ПРОДУКТ СТЕРИЛИЗОВАННЫЙ.**

**Ingrediente:** dovlecei fierți, pastă de tomate, ulei vegetal de floarea soarelui, ceapă și morcovi prăjiți, sare pentru uz alimentar, făină de grâu, verdețată, piper negru măcinat, inebahar măcinat.

**Состав:** кабачки уваренные, томатная паста, масло подсолнечное, лук и морковь обжаренные, соль поваренная пищевая, мука пшеничная, зелень, перец черный молотый, перец душистый молотый. De păstrat la temperatura de la 0 °C până la 25 °C și umiditatea relativă a aerului max. 75 %. Хранить при температуре от 0 °C до 25 °C и относительной влажности воздуха не более 75 %.

Declaratie nutritionala (valori medii) per 100 g produs / Пищевая ценность (средние значения) в 100 г продукта	590 kJ / kcal / 142 kcal / kkal
Valoarea energetica / Энергетическая ценность	
Grăsimi / Жиры	9,2 g/l
din care acizi grași saturați / в том числе насыщенные жирные кислоты	1,1 g/l
Glucide / Углеводы	11,5 g/l
din care zahăruri / в том числе сахара	7,8 g/l
Proteine / Белки	1,2 g/l
Fibre / Клетчатка	2,9 g/l
Sare / Соль	1,3 g/l

**SANTITATEA NETĂ**  
**МАССА NETTO** **400 g/g e** **GOST/ГОСТ**  
**2654-98**



**FABRICAT ÎN MOLDOVA/ПРОИЗВЕДЕНО В МОЛДОВЕ**

**Producător: SA „ALFA-NISTRU”**  
 Republica Moldova, or. Soroca, str. Ștefan cel Mare, 131  
**ISO 22000 HACCP** **ISO 9001**

**Изготовитель: АО „АЛФА-НИСТРУ”**  
 Республика Молдова, г. Сорока, ул. Стефан чел Маре, 131  
 Tel.: (+373) 68325553, fax: (+373) 23023444, e-mail: info@alfa-nistru.com  
 Data fabricării (corespunde cu numărul lotului L) este indicată pe capac în rândul întâi.  
 Термен де валabilitate – 3 ani de la data fabricării.

Data izotovolvenia (corespunde cu numărul partii L) ukazana na kryшке в первом ряду. Срок годности – 3 года с даты изготолвения. După deschidete produsul de păstrat în frigider la temperatura de la 1 °C până la 4 °C max. 24 ore. После вскрытия банки продукт хранить в холодильнике при температуре от 1 °C до 4 °C не более 24 часов.



**FABRICAT ÎN MOLDOVA  
PRODUSE ÎN MOLDOVA**

Intergrindee certificată  
ISO 9001:2015/ISO 22000:2005  
Prezervările certificate/сертифицировано  
**Produsător: SA „ALFA-NISTRU”**  
Republica Moldova, or. Soroca,  
str. Ștefan cel Mare, 131  
**Изготовитель: АО „АЛФА-НИСТРУ”**

Republica Moldova,  
г. Сорока, ул. Штефан чел Маре, 131  
Tel. (+373) 68325553,  
fax (+373) 23023444,  
e-mail: info@alfa-nistru.com



4 184 001 910 009 1 4  
SM 314:2015



**FASOLE ALBĂ**  
*Naturală*

**FASOLE ALBĂ NATURALĂ, STERILIZATĂ  
ФАСОЛЬ БЕЛАЯ НАТУРАЛЬНАЯ,  
СТЕРИЛИЗОВАННАЯ**

**Ingredient:** fasole, apă rădăclă, zahăr tos, sare reținită uz alimentară, precum și  
păstăi, porci, două păstăi, **Состав:** фасоль, вода/паста, сахар-песок, соль  
повышенной пищевой, перец, черный молотый, перец, красный молотый.

În tabelul prezintă valoarea energetică și valoarea nutritivă în raport cu greutatea produsului.  
В таблице представлены энергетическая ценность и питательная ценность продукта.

Valoarea energetică (kJ/g)	165 g/g
Valoarea energetică (kcal/g)	1,7 g/g
Carbhidrați (g/100g)	0,2 g/g
Proteine (g/100g)	5,0 g/g
Grăsimi (g/100g)	2,7 g/g
Fibrel (g/100g)	1,2 g/g

De păzit la temperatura de la 0 °C până la 25 °C și umiditatea relativă maximă  
75%. Хранить при температуре от 0 °C до 25 °C и относительной влажности

воздуха не более 75%.  
Data fabricării (conținutul lotului) și este indicată pe etichetă în rândul  
datei. А дата изготовления (содержит номер партии) указана на крышке в  
ряде даты. Дата изготовления указана на крышке в первом ряду.  
Data la care produsul este rădăclă în condiții de temperatură de 0 °C până la 4 °C este prezent  
pe etichetă. Дата, после которой продукт должен храниться в холодильнике, указана  
на крышке. После указанной даты хранения продукт должен храниться в холодильнике.

**MASA NETĂ 410 g/g**  
**MASA NETO 410 g/g**  
**MASA FASOLEI 205 g/g**  
**МАСА ФАСОЛИ 205 g/g**



**FASOLE ALBĂ**  
*Naturală*